Unsupervised Learning of Linguistic Structure: Morphology

John A. Goldsmith

July 8, 2015

Contents

1	Clas	s 1: 0	verview of information theory and machine learn-	
	ing	for ling	uists	5
	1.1	Course	e outline	5
	1.2	Class	1 overview	6
	1.3	Unsu	pervised learning and other sorts: what it means	
		for lin	guistics	9
		1.3.1	Machine learning: what is it?	9
		1.3.2	3 kinds of knowledge: native speaker, linguist,	
			theory	9
		1.3.3	Chomsky's 3 notions of linguistic theory (1957) .	10
		1.3.4	Innateness	10
		1.3.5	Summary	12
		1.3.6	Four kinds of structure to discover:	12
		1.3.7	The general structure of a hill-climbing learner .	13
		1.3.8	Generative grammar and machine learning: com-	
			plementary goals	13
	1.4	Proba	bility and information theory	15
		1.4.1	probability of events	15
			Entropy	16
		1.4.2	encoding of events, and compression	16
		1.4.3	encoding of grammars	19
	1.5	Terms	we discussed today	20
	1.6	What	is next	20
	1.7	Unsup	pervised learning: Minimum Description Length anal-	
		ysis .		20
	1.8	A bun	ch of general and important points	21
		1.8.1	The notion of learning from data	21

		The agony of humility of learning from data and	
		using quantitative evaluation	21
		1.8.2 The importance of quantitative measurements	22
		Precision and recall	22
2	Clas	s 2a: Word learning	25
	2.1	Language induction: Word chunking	25
	2.2	Sequitur: a non-probabilistic approach	32
	2.3	MDL style approaches to word learning	32
		2.3.1 What works well	32
		2.3.2 What does not work well	34
3	Lear	ning morphology	35
	3.1		35
		3.1.1 Harris 1955	35
		3.1.2 Harris 196x	35
		3.1.3 Hafer and Weiss	35
	3.2	Finding signatures	37
	3.3	Learning morphology: Linguistica	37
	3.4	What is the question?	38
	3.5	Immediate issues: getting the morphology right	38
		The key insight	38
		3.5.1 Lxa 3 and 4 model	39
	3.6	Class 3: On beyond Lxa 4: allomorphy, FSAs and paradigms	43
	3.7	Missing parts of the paradigm	44
	3.8	allomorphy	44
	3.9	Non-unique morphological analyses	44
	3.10	Allomorphy through second and third order differences .	44
	3.11	Rich morphologies: English	47
	3.12	Rich morphologies: Swahili	47
	3.13	Swahili	47
	3.14	Derivational versus inflectional morphology?	47
	3.15	Non-concatenative morphology	47
4	Clas	s 4a: Learning from syntactic distribution	51
	4.1	Learning past tense forms across the signatures and out-	
		side the signatures	51

	4.2 Looking at English	72
5	Class 4b: The bigger picture	79
	5.1 Grammars and data description	79

Class 1: Overview of information theory and machine learning for linguists

1.1 Course outline

- 1. Class 1: An introduction to machine learning, probability, and viewing linguistic theory through those lenses.
- 2. Class 2:
 - a) Word discovery (or *word breaking*): a non-probabilistic approach (Sequitur) and an MDL-based (probabilistic) approach.
 - b) Morph and morpheme discovery
 - i. Zellig Harris and successor frequency. Good and bad points.
 - ii. Definition of signatures, and signature-based morphology learning. Linguistica.

D 🕲 🚅 📕							
	Signatures	Exemplar	Descr. Length	Corpus Count	Stem Count	Source	Robustne
og file (now off) /home/jagoldsm/working/log1.html	NULL-S	youngster	8653.22	8414	803		
roject directory: /home/jagoldsm/working/	's-NULL	yesterday	4256.04	11080	416		
exicon : click items to display them	NULL-Iy	wistful	3375.03	4485	320		
Corpus Words 22,690	NULL-ed-ing-s	yield	787.87	3328	88		
-Analyzed 11,546	NULL.ed	wreck	1620.72		143		
Mini-Lexicon 1 **ACTIVE**	-ed.ing	zoom	896.24	278	75		
+ Words 22,690 Z: 0	NULL.ing	whirl	1069.27	732	94		
🕂 Tier 1	-NULL.ing.s	wear	553.78	1183	54		
-Biphones 1,169 : 196,636	NULL.ed.ing	will	435.94	1384	41		
Phones 70 : 196,636	-NULL.ed.s	wheel	296.74	492	29		
Bigram description length 729,653	-ing.s	unfold	180.97	35	14		
- Unigram description length 884,734	-ed.ing.s	recount	37.99	9	2		
Forward trie 22,690	e-ed-es-ing	zon	449.52	1725	49	Known stems to suffixes	
- Reverse trie 22,690	-e.ed.es	voic	436.20	760	42	From known stem and suffix	
-Analyzed words 11,554	-e.ed.ing	startl	348.35	395	32	Known stems to suffixes	
Suffixes 172 : 14,169 : 99,659	-e.ed	wir	683.01	253	58	From known stem and suffix	
-Parts of speech 50	-e.es.ing	utiliz	227.01	546	22	Known stems to suffixes	
-Signatures 971	-e.ing	wak	433.69	143	36		
Stems 7,027	-ed.es	worri	244.11	140	21	From known stem and suffix	
-Description length	-es.ing	vex	157.66		12		
L-FSA	-ed.es.ing	revolv	36.74	24	2	From known stem and suffix	
-All Words 22,690	's-NULL-s	world	570.62	2158	61		
-Analyzed 11,554	ies-y	weekl	897.87	956	83		
-All Stems 7,027	NULL-al-s	tradition	248.53	466	24		
- All Suffixes 172	ⁱ NULL.al	norm	99.16	113	9	From known stem and suffix	
L-Signatures 971	NULL-er	young	672.90	2266	67		
- Description length history	NULL-es	witch	567.18	898	53		
kens read: 204,472						310	
-Tokens included: 199,545	Command Line	Graphic Display DCM	Stress DCN Syll	abification			
Distinct types read: 22,690	Frank a 11						
kens requested: 500,000	NULL.ed.ing.s						
	Stems:						
				3.77			
	plead	add succeer demand expand		yield			
	sound	flood award	word	crowd			
	staff	hang wing	belong	back			
	lack	attack kick	link	look			
	mark	appeal signal	label	recall			
	happen	program seem threaten campai	gn gain	strengthen explain			
	remain	train retain	maintain	contain			
	mention	warn concerr		tum			

- 3. Class 3: Unsupervised learning of morphology. The challenges:
 - a) Layering (or morphological width)
 - b) Alignment of signatures
 - c) Allomorphy
 - d) FSA
 - e) Nonconcatenative morphology: Germanic strong verbs; Semitic languages.
- 4. Class 4: Beyond morphology
 - a) Learning the syntactic coherence of past tense and past participles in English automatically.
 - b) The general problem of the induction of PoS.
 - c) MDL as the basis of linguistic theory.

1.2 Class 1 overview

- 1. Overview of 2 week course (10 minutes)
- 2. Unsupervised learning: what it means for linguistics (5 minutes)
 - a) 3 kinds of knowledge: native speaker, linguist, theory.

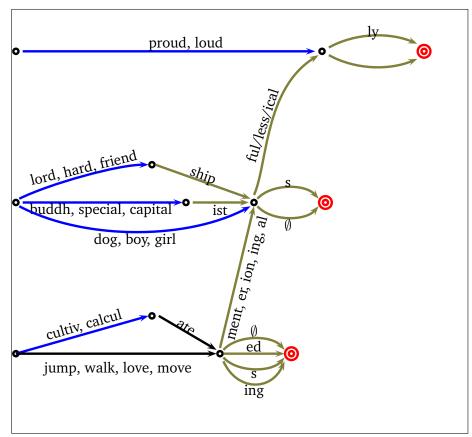


Fig. 1.1: English morphology: morphemes on edges

- b) The inadequacy of the claim of innateness as an answer to the problem of language learning. We learn things by trying to build a learner: the biggest help comes from ideas about complexity, not "silver bullet" answers.
- c) Four kinds of structure to discover:
 - i. Sequential structure
 - ii. Chunking structure (morphemes, words, phrases)
 - iii. Categorization
 - iv. Hierarchical structure
- 3. Big questions (8 minutes)
 - a) Chomsky's 3 notions of linguistic theory (1957): we opt for the first one.
 - b) Machine learning: what is it?

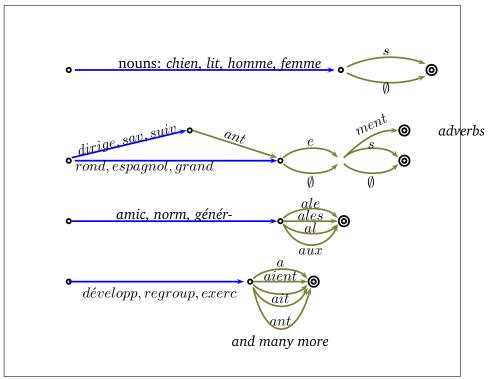


Fig. 1.2: French

- c) The general structure of a hill-climbing learner
- d) Generative grammar and machine learning: complementary goals
- e) Question of innate knowledge (picture of big and little information innately)
- 4. Probability and information theory (5 minutes)
 - a) probability in the abstract (5 minutes)
 - b) probability of events (20 minutes)
 - c) encoding of events (10 minutes)
 - d) encoding of grammars (10 minutes)
- 5. What is next (10 minutes)

1.3 Unsupervised learning and other sorts: what it means for linguistics

1.3.1 Machine learning: what is it?

Machine learning: This term arose in the mid-1980s in the context of computer science. It is the study of how to infer generalizations from large amounts of data, and involves methods and concepts from mathematics, statistics, and computer science.

Learning: supervised learning, unsupervised learning; learning with unlabeled examples.

1.3.2 3 kinds of knowledge: native speaker, linguist, theory

The knowledge of the speaker accounts for his/her ability to speak and understanding.

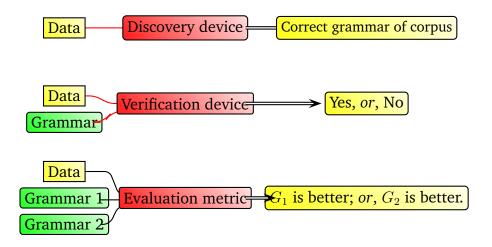
The knowledge of the linguist offers an explanation of that ability.

The knowledge of linguistic theory offers an *explanation* and *justification* for why the linguist says what she does (and not something else).

The educated non-linguist listens to a linguist talking about Hungarian vowel harmony and asks: why are they going on about these exceptions? I know how to speak my language: I am rarely, if ever, in doubt—something that I can't say about these linguist types.

The linguist listens to discussions of linguistic theory (of the sort that we will engage in here!) and says, I know what the morphemes are in Swahili: why are they going on and on about the methods to determine what the morphemes are? I am rarely, if ever, in doubt—something that I can't say about these unsupervised learning sorts.

1.3.3 Chomsky's 3 notions of linguistic theory (1957)



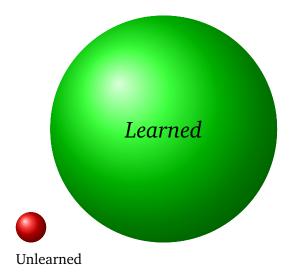
We opt for the first one; generative grammar opts for the third.

1.3.4 Innateness

The inadequacy of the claim of innateness as an answer to the problem of language learning. We learn things by trying to build a learner: the biggest help comes from ideas about complexity, not "silver bullet" answers.



What is the proper balance of the Learned and the Unlearned? That's the big question.



We can learn what is useful to know, as we pointed out above.

The deepest level at which we need to understand this work is the way it approaches the question of knowledge and learning of language. We are at a point when it is no longer news to say that it is not obvious how language can be learned. What we know now is that it is no longer possible to respond to that by saying that what is not learned must therefore be innate. What we are looking at, in this work, is knowledge that is hard to learn, and just as hard to have innately. Neither approach is a solution. Something new and different needs to be said: we need a deep learner, a smart learner, and we need to figure out its architecture. How will machine learning help us? That is the timely question. I hope to offer some tentative suggestions by looking at the acquisition of morphology.

1.3.5 Summary

The kind of linguistics I will be describing is close to Chomsky's original notion of generative grammar, but it is distinct from it in three ways.

- 1. It aims to provide mechanisms (algorithms) to project grammars from data.
- 2. It sees the evaluation task as composed of two equally important terms: grammar simplicity and fit of grammar to data. Generative grammar recognized(s) only the first.
- 3. It exploits the notion of computational complexity when it can. Generative grammar was based on philosophical naturalism and psychologism, grounding the deepest explanations in the discoveries of science and psychology.

1.3.6 Four kinds of structure to discover:

- 1. Sequential structure
- 2. Chunking structure (morphemes, words, phrases)

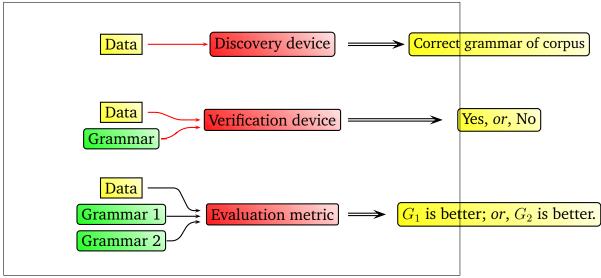


Fig. 1.3: Chomsky's three conceptions of linguistic theory

- 3. Categorization
- 4. Hierarchical structure

1.3.7 The general structure of a hill-climbing learner

1.3.8 Generative grammar and machine learning: complementary goals

The **generativist** focuses, for now, on determining the hypothesis space ('class') that includes all human languages; excluding humanly impossible languages is important too, but not as important as making sure the hypothesis space is large enough to include at least one grammar rich and complex enough to model each attested language.

The **information theoretic linguist** focuses on enriching the hypothesis space *much* more slowly, and puts primary focus on methods to *find* the particular grammar within that hypothesis space that *optimizes some reasonable measure*. What is a reasonable measure? It could be *probability* (which we would maximize), or better yet, *description*

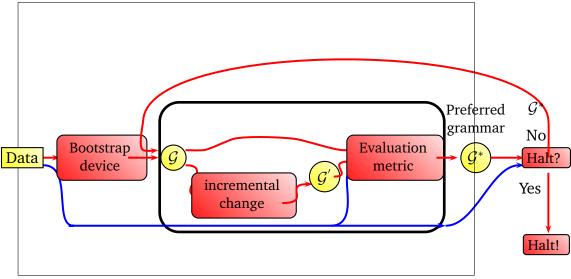


Fig. 1.4: Unsupervised learning of grammars

length (which we would minimize, because in some respects it is inverted with respect to probability).

Given data \mathcal{D} , find $g = \arg \max_{q \in \mathcal{G}} p_g(\mathcal{D})$.

Given data \mathcal{D} , find $g = \arg \max_{g \in \mathcal{G}} [p_g(\mathcal{D}) - cost(g)].$

These are two very different goals! And a person could perfectly well want to work on both problems.

Very important: The most important reason that we develop probabilistic models is to evaluate and compare different grammars. (It is not in order to assign probabilities to data that already exists, or that does not exist yet. We are not rolling dice.)

Importance in computational sphere of quantitative measurement of success. There is little emphasis on evaluating a model based on its fit to a scientist's intuition.

Probability is the quantitative theory of evidence.

1.4 Probability and information theory

1.4.1 probability of events

(20 minutes)

slides: Probability for linguists.

John A Goldsmith

probability and distributions

Unigram probabilities

Logarithms and plogs

From single symbols to strings of symbols

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Probability for linguists

John A Goldsmith

July 6, 2015

・ロト ・ 一下・ ・ 日 ・ ・ 日 ・

ъ

John A Goldsmith

- probability and distributions
- Unigram probabilities
- Logarithms and plogs
- From single symbols to strings of symbols
- Conditional probability: first steps in taking sequence into account
- Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Overall strategy

- 1 probabilities and distributions
- 2 unigram probability
- **3** a word about *parametric* distributions
- **4** -1 $\times log_2$ probability (or *plog*: positive log probability)
- **6** *bigram* probability: conditional probability
- **6** *mutual information*: the log of the ratio of the observed to the "expected"

うして ふゆう ふほう ふほう ふしつ

- \bigcirc average plog \rightarrow entropy
- 8 encoding events: compression, optimal compression, and cross-entropy
- **9** encoding grammars optimally

John A Goldsmith

probability and distributions

Unigram probabilities

Logarithms and plogs

From single symbols to strings of symbols

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

A distribution

イロト 不得下 イヨト イヨト

ъ

Big point 1

A distribution is a list of numbers that are not negative and that sum to 1.

$$\sum_{i} p_i = 1$$
$$p_i \ge 0$$

John A Goldsmith

probability and distributions

- Unigram probabilities
- Logarithms and plogs
- From single symbols to strings of symbols
- Conditional probability: first steps in taking sequence into account
- Conditional probability: first steps in taking sequence into account

A probabilistic grammar

- A probabilistic model, or grammar, is a universe of possibilities ("sample space") + a distribution.
- A probabilistic grammar is a distribution over all strings of the IPA alphabet.
- It is not a formalism stating which strings are *in* and which are *out*.

うして ふゆう ふほう ふほう ふしつ

John A Goldsmith

probability and distributions

Unigram probabilities

Logarithms and plogs

From single symbols to strings of symbols

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

The purpose of a probabilistic model

Big point 2

The purpose of a probabilistic model is to test the model against the data.

- Suppose we have some well-chosen data D. Then the best grammar is the one that assigns the highest probability to D, all other things being equal.
- The goal is not to test the data!
- Therefore: all grammars must be probabilistic, so they can be tested and evaluated.

うして ふゆう ふほう ふほう ふしつ

Probability

・ロト ・雪ト ・ヨト ・ヨト

-

Probability for linguists

John A Goldsmith

probability and distributions

- Unigram probabilities
- Logarithms and plogs
- From single symbols to strings of symbols
- Conditional probability: first steps in taking sequence into account
- Conditional probability: first steps in taking sequence into account

- The quantitative theory of evidence.
- If we have *variable* data, then probability is the best model to use.
- If we have *categorical* (not variable) data, probability is still the best model to use.

John A Goldsmith

probability and distributions

Unigram probabilities

Logarithms and plogs

From single symbols to strings of symbols

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Probabilities and frequencies

Probabilities and frequencies are not the same thing.

- Frequencies are *observed*.
- Probabilities are values in a system that a human being creates and *assigns*.
- We can choose to assign probabilities as the observed frequencies—buy that is not always a good idea.
- This is a good idea only so long as we don't need to handle yet-unseen (never before seen) data.
- In many cases, this choice maximizes the probability of the data.
- They both deal with *distributions* (i.e., the observed frequencies and the probability distributions of a model).

John A Goldsmith

probability and distributions

Unigram probabilities

Logarithms and plogs

From single symbols to strings of symbols

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Probabilities and frequencies

Probabilities and frequencies are not the same thing.

- *Counts* are counts: the number of things or events that fall in some category.
- *Frequency* is ambiguous: it either means count (less often) or it means *relative frequency*: a ratio between a count of something and the total number of things that fall within the larger category.

うして ふゆう ふほう ふほう ふしつ

• There are 63,147 occurrences of *the* in the Brown Corpus, out of 1,017,904; 6.2% of the words in the Brown Corpus are *the*.

John A Goldsmith

probability and distributions

Unigram probabilities

Logarithms and plogs

From single symbols to strings of symbols

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

English, French, Spanish

Let's take a look at some languages.

And for starters, let's just look at *unigram* frequencies: the frequencies at which items appear, not conditioned by the environment.

people.cs.uchicago.edu/jagoldsm/course/class1

John A Goldsmith

- probability and distributions
- Unigram probabilities
- Logarithms and plogs
- From single symbols to strings of symbols
- Conditional probability: first steps in taking sequence into account
- Conditional probability: first steps in taking sequence into account

- We will assign probabilities to every outcome we consider.
- Each of these is typically quite small.
- We therefore use a slightly different way of talking about small numbers: plogs.

Plogs

John A Goldsmith

probability and distributions

Unigram probabilities

Logarithms and plogs

From single symbols to strings of symbols

Conditiona probability first steps in taking sequence into account

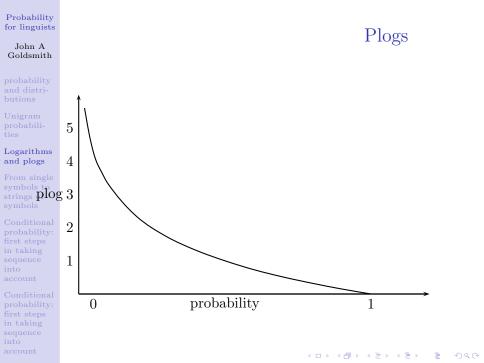
Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Inverse log probabilities, or *plogs*

A way to describe small numbers... upside down.

A probability	its plog
0.5	1
0.25	2
0.128	3
$\frac{\frac{1}{16}}{\frac{1}{32}}$	4
$\frac{1}{32}$	5
$\frac{1}{1024}$	10
$\frac{1}{1,000,000}$	almost 20

- The *bigger* the plog, the *smaller* the probability.
- It's a bit like a measure of markedness, if you think of more marked things as being less frequent.
- $plog(x) = -log_2(x) = log_2(\frac{1}{x})$

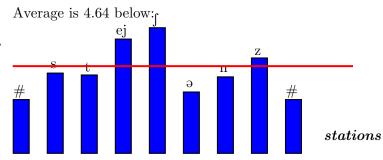


John A Goldsmith

probability and distributions 6 Unigram 5 probabilities 4 Logarithm3 and plogs 3 From sing2 symbols to strings 0

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Conditional probability: first steps in taking sequence into account



This diagram from a visually interactive program displaying phonological complexity at:

http://hum.uchicago.edu/~jagoldsm/PhonologicalComplex

・ロト ・雪ト ・ヨト ・ヨト

John A Goldsmith

Most and least frequent phonemes in English

probability and distributions

Unigram probabilities

Logarithms and plogs

From single symbols to strings of symbols

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

rank	phoneme	frequency	plog	
1	#	0.20	2.30	
2	Ð	0.066	3.92	
3	n	0.058	4.10	
4	\mathbf{t}	0.056	4.17	
5	\mathbf{S}	0.041	4.61	
6	r	0.040	4.76	
7	d	0.037	4.85	
8	1	0.035	4.94	
9	k	0.026	5.27	
10	é	0.025	5.31	
45	э́у	0.000 78	10.32	
46	ĕ	0.000 69	10.50	
47	ž	$0.000\ 54$	10.84	
48	ay	$0.000 \ 38$	11.36	
49	ă	$0.000 \ 36$	11.42	æ

John A Goldsmith

average plogs

probability
and distri-
butions

Unigram
probabili-
ties

Logarithms and plogs

From single symbols to strings of symbols

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

ranl	$\mathbf{x} \mid \text{orthograph}$	y phonemes	$av. plog_1$
1	a	Ð	3.11
2	an	ən	3.44
3	to	tə	3.47
4	and	ənd	3.80
5	eh	é	3.88
6	the	ə	3.88
7	can	kən	3.90
8	an	én	3.91
9	Ann	én	3.91
10	in	ín	3.91

◆□▶ ◆□▶ ◆豆▶ ◆豆▶ ̄豆 _ のへぐ

John A Goldsmith

probability and distributions

Unigram probabilities

Logarithms and plogs

From single symbols to strings of symbols

Conditiona probability first steps in taking sequence into account

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Worst words in English

rank	orthography	phonemes	$av. plog_1$
$63,\!195$	bourgeois	bĭržwá	7.21
$63,\!196$	Ceausescu	čŏčéskŭ	7.21
$63,\!197$	Peugeot	p yŭžó	7.22
$63,\!198$	Giraud	žayró	7.24
$63,\!199$	Godoy	gádoy	7.27
$63,\!200$	geoid	jí́əĭyd	7.40
$63,\!201$	Cesare	čĕzárĕ	7.40
63,202	Thurgood	θớgĭd	7.47
$63,\!203$	Chenoweth	čénŏwĕθ	7.49
$63,\!204$	Qureshey	kəréšĕ	7.54

◆□▶ ◆□▶ ◆三▶ ◆三▶ ◆□ ◆ ◆○◆

Probability for linguists John A

Word counts and frequencies

probability	
and distri-	
butions	

Goldsmith

Unigram probabilities

Logarithms and plogs

From single symbols to strings of symbols

Conditiona probability first steps in taking sequence into account

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

	word	count	frequency	plog
1	the	69903	0.068271	3.87
2	of	36341	0.035493	4.81
3	and	28772	0.028100	5.15
4	to	26113	0.025503	5.29
5	a	23309	0.022765	5.46
6	in	21304	0.020807	5.59
7	that	10780	0.010528	6.57
8	is	10100	0.009864	6.66
9	was	9814	0.009585	6.70
10	he	9799	0.009570	6.70
11	for	9472	0.009251	6.77
12	\mathbf{it}	9082	0.008870	6.82
13	with	7277	0.007107	7.14
14	as	7244	0.007075	7.14
15	his	6992	0.006829	7.19

◆□▶ ◆□▶ ◆□▶ ◆□▶ □ □ のへぐ

John A Goldsmith

- probability and distributions
- Unigram probabilities
- Logarithms and plogs
- From single symbols to strings of symbols
- Conditional probability: first steps in taking sequence into account
- Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Unigram model

うして ふゆう ふほう ふほう ふしつ

- The probability of a string S, of length L, is $\lambda(L)$ times the probability of each of the symbols.
- $p_U(S) = \lambda(L) \times \prod_i S[i]$
- If we sum over all strings of a given length l, the sum of their probabilities is $\lambda(l)$. That's just math.
- This is the model that takes no information about ordering into account.
- Because plogs are additive, it makes sense to ask what the average plog of a word is. In the unigram model, they describe an extensive property.

John A Goldsmith

- probability and distributions
- Unigram probabilities
- Logarithms and plogs
- From single symbols to strings of symbols
- Conditional probability: first steps in taking sequence into account
- Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Conditional probabilty

- p(A, given B)
- p(A|B)
- $\frac{p(A \text{ and } B)}{p(B)}$
- p(A's name is "John") < p(A's name is "John" given that A is male and American)
- p(A=Queen of hearts)
- p(A=Queen of hearts | A is a red card)

John A Goldsmith

- probability and distributions
- Unigram probabilities
- Logarithms and plogs
- From single symbols to strings of symbols
- Conditional probability: first steps in taking sequence into account
- Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Conditional probability in a string

- p(S[i]=h given that S[i-1]=t)
- p(S[i]=h | S[i-1]=t)
- p(S[i]=book | S[i-1] = the) > p(S[i]=book)
- p(S[i]=the | S[i+1]=book) > p(S[i]=book)
- These are not statements of *causality*.

John A Goldsmith

probability and distributions

- Unigram probabilities
- Logarithms and plogs
- From single symbols to strings of symbols
- Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Addition is easier to understand than multiplication

- In the unigram model, the probability of the string = product of the probabilities of its symbols.¹
- If we use plogs, the log probability of the string is the sum of the plogs of its symbols.

ъ

¹ignoring length of string...

John A Goldsmith

probability and distributions

- Unigram probabilities
- Logarithms and plogs
- From single symbols to strings of symbols
- Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Using plogs with conditional probability

- The probability goes up when we use a better model (i.e., one that encodes more knowledge about the system) that takes into consideration the factors in the neighborhood that helped lead to the events we saw.
- The bigram conditional probability is usually greater than the unigram probability in real data.
- The difference between the bigram plog and the unigram plog is called the *mutual information* (MI).

$$\log \frac{p(AandB)}{p(A)p(B)} = \log \frac{p(AandB)}{p(A)} \frac{1}{p(B)} = \log p(B|A) - \log p(B)$$

うして ふゆう ふほう ふほう ふしつ

John A Goldsmith

probability and distributions

Unigram probabilities

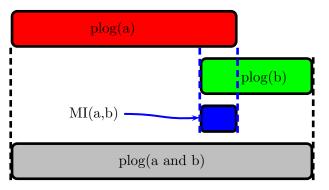
Logarithms and plogs

From single symbols to strings of symbols

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Pointwise mutual information (MI)



◆□▶ ◆□▶ ◆三▶ ◆三▶ ● □ ● ● ●

John A Goldsmith

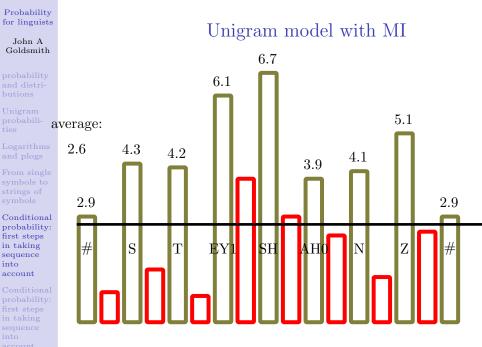
probability and distributions

- Unigram probabilities
- Logarithms and plogs
- From single symbols to strings of symbols
- Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

A reminder about events, and "a & b"

- There is no implicit statement about location of the events when we write "a & b".
- p(W[i] = "of" & W[i+1]="the")
- p(W[i] = "of" & W[i+5] = "the")
- If we look at the second, the MI will be very close to zero.



John A Goldsmith

probability and distributions

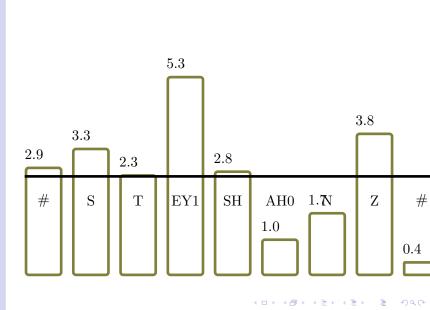
Unigram probabilities

Logarithms and plogs

From single symbols to strings of symbols

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Conditional probability: first steps in taking sequence into account



Bigram model

John A Goldsmith

probability and distributions

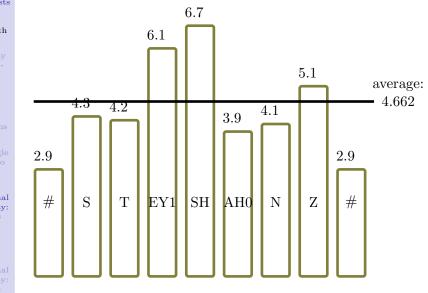
Unigram probabilities

Logarithms and plogs

From single symbols to strings of symbols

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Conditional probability: first steps in taking sequence into account



・ロト ・聞ト ・ヨト ・ヨト

æ

John A Goldsmith

probability and distributions

Unigram probabilities

Logarithms and plogs

From single symbols to strings of symbols

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

- $p_U = \prod p(S[i])$
- = p_U (the catison the mat)
- = $p_U(t) \times p_U(h) \times p_U(e) \times p_U(c) \dots \times p_U(t)$
- = $p_U(a) \times p_U(a) \times p_U(c) \times p_U(e) \times p_U(e) \dots \times p_U(t)$
- = $(p_U(a))^2 \times p_U(c) \times (p_U(e))^2 \times (p_U(e))^2 \dots \times p_U(t)$

• = $\prod_{l \text{ in alphabet A}} p(a)^{\text{count of } l \text{ in string}}$

John A Goldsmith

probability and distributions

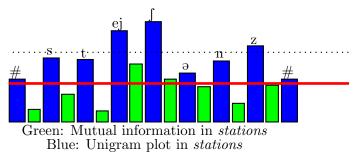
 $\begin{array}{c} {}_{\mathrm{probabili}}^{\mathrm{probabili}}_{\mathrm{ties}} & 6\\ {}_{\mathrm{Logarithm}} & 5\\ {}_{\mathrm{and \ plogs}} & 4 \end{array}$

From singl3 symbols to strings of 2 symbols 1

Conditiona probability first steps in taking sequence into account

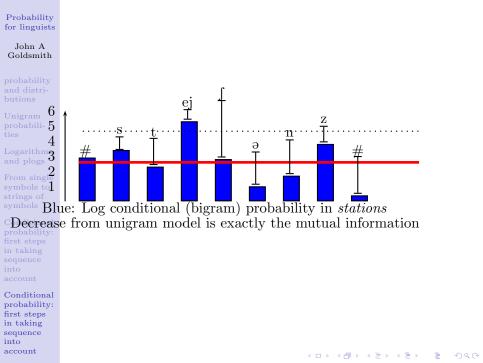
Conditional probability: first steps in taking sequence into account

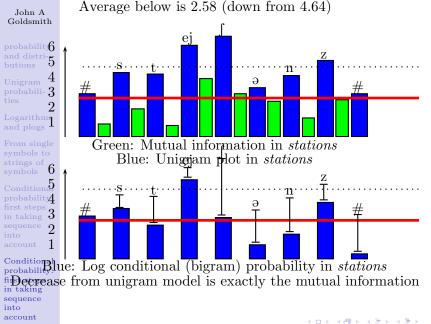
Average below is 2.58 (down from 4.64)



(日)、(四)、(日)、(日)、

э





John A Goldsmith

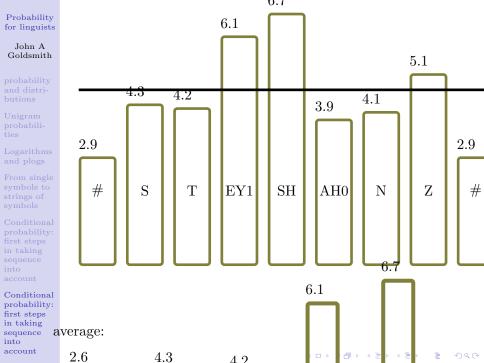
probability and distributions

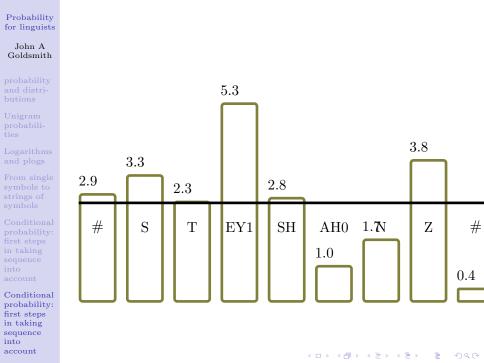
- Unigram probabilities
- Logarithms and plogs
- From single symbols to strings of symbols
- Conditional probability: first steps in taking sequence into account
- Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Using plogs with conditional probability

- We saw that the probability goes up when we use a better model that takes into consideration the factors in the neighborhood that helped lead to the events we saw.
- The bigram conditional probability is usually greater than the unigram probability in real data.
- The difference between the bigram plog and the unigram plog is called the *mutual information* (MI).

うして ふゆう ふほう ふほう ふしつ





John A Goldsmith

probability and distributions

Unigram probabilities

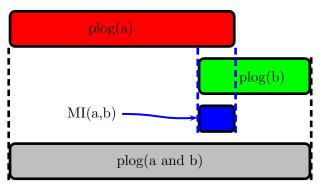
Logarithms and plogs

From single symbols to strings of symbols

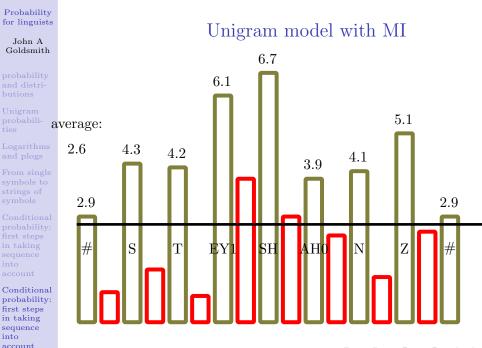
Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Pointwise mutual information (MI)



◆□▶ ◆□▶ ◆豆▶ ◆豆▶ ̄豆 = のへぐ



(日)、(四)、(日)、(日)、 э

John A Goldsmith

probability and distributions

Unigram probabilities

Logarithms and plogs

From single symbols to strings of symbols

Conditiona probability first steps in taking sequence into account

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Word counts and frequencies:

repeated

				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	word	count	frequency	plog
1	the	69903	$0.068\ 271$	3.87
2	of	36341	$0.035\ 493$	4.81
3	and	28772	$0.028\ 100$	5.15
4	to	26113	$0.025\ 503$	5.29
5	a	23309	$0.022\ 765$	5.46
6	in	21304	$0.020\ 807$	5.59
7	that	10780	$0.010\ 528$	6.57
8	is	10100	$0.009\ 864$	6.66
9	was	9814	$0.009\ 585$	6.70
10	he	9799	$0.009\ 570$	6.70
11	for	9472	$0.009\ 251$	6.77
12	it	9082	0.008 870	6.82
13	with	7277	$0.007\ 107$	7.14
14	as	7244	$0.007\ 075$	7.14
15	his	6992	0.006 829	7.19
	•			

John A Goldsmith

probability and distributions

Unigram probabilities

Logarithms and plogs

From single symbols to strings of symbols

Conditiona probability first steps in taking sequence into account

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Top of the Brown Corpus for											
	words following the										
	word	count	count / 69,936								
0	first	664	$0.009 \ 49$								
1	same	629	0.008 99								
2	other	419	0.005 99								
3	most	419	0.005 99								
4	new	398	0.005 69								
5	world	393	$0.005 \ 62$								
6	united	385	0.005 51								
7	state	271	0.004 18								
8	two	267	0.003 82								
9	only	260	0.003 72								
10	time	250	0.003 57								
11	way	239	$0.003\ 42$								
12	old	234	$0.003 \ 35$								
13	last	223	0.003 19								
14	house	216	0.003 09								

John A Goldsmith

probability and distributions

Unigram probabilities

Logarithms and plogs

From single symbols to strings of symbols

Conditiona probability first steps in taking sequence into account

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Top of the Brown Corpus for words following *of*.

э

		word	count	count / 36,388
1		the	9724	0.267
2		a	1473	$0.040\ 5$
3		his	810	$0.022 \ 3$
4	:	this	553	$0.015\ 20$
5	,	their	342	0.009 40
6		course	324	0.008 90
7	,	these	306	$0.008 \ 41$
8	5	them	292	$0.008 \ 02$
9)	an	276	$0.007\ 58$
1	0	all	256	$0.007\ 04$
1	1	her	252	$0.006 \ 93$
1	2	our	251	0.006 90
1	3	its	229	0.006 29
1	4	it	205	$0.005\ 63$
1	5	that	156	0.004 29

John A Goldsmith

probability and distributions

Unigram probabilities

Logarithms and plogs

From single symbols to strings of symbols

Conditiona probability first steps in taking sequence into account

Conditional probability: first steps in taking sequence into account **Cross entropy**: where we keep the empirical frequencies, but vary the distribution whose plog we use to compute the entropy. This is the "cross-entropy" of one distribution to the other (but not symmetrical!). Entropy, or self-entropy, is always smaller than cross-entropy.

$$\sum_{x} p(x) ln \frac{q(x)}{p(x)} \le \sum_{x} p(x) (1 - \frac{q(x)}{p(x)}) \tag{1}$$

Why? Look at the plot of ln(x), and compute its first and second derivatives, and its value at (1,0).

$$=\sum_{x} p(x) - \sum_{x} p(x) \frac{q(x)}{p(x)} = 1 - 1 = 0.$$
 (2)

So $\sum_{x} p(x) ln(\frac{q(x)}{p(x)} \leq 0$, which is to say, the cross-entropy always exceeds the entropy that isn't cross, when we use natural logs as our base.

John A Goldsmith

probability and distributions

Unigram probabilities

Logarithms and plogs

From single symbols to strings of symbols

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Conditional probability: first steps in taking sequence into account But we can maintain the inequality when we switch to base 2 logs (which is what we use with plogs), since it just amounts to multiplying both sides by a constant. First we get:

$$\sum_{x} p(x) \ln q(x) \le \sum_{x} p(x) \ln p(x) \tag{3}$$

and then we multiply by -1:

$$\sum_{x} p(x) plogp(x) \le \sum_{x} p(x) plog q(x)$$
(4)

The Kullback-Leibler divergence $D_{KL}(p,q)$ is defined as KL divergence

$$\sum_{x} p(x) \ln \frac{p(x)}{q(x)} \tag{5}$$

You see that it's the difference between the cross-entropy and the self-entropy—pay careful attention to the *absence* of a minus before the sum.

John A Goldsmith

probability and distributions

Unigram probabilities

Logarithms and plogs

From single symbols to strings of symbols

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

$$\prod_{i=1}^{i=len(string)} S[i] = \prod_{l \in lexicon} l^{count_S(l)}.$$
 (6)

$$logprob(S) = \sum_{lexicon} count_S(l) logprob(l).$$
(7)

$$plog(S) = \sum_{lexicon} count_S(l)plog(l).$$
 (8)

If we divide through by the length of our string, we get the average which is Shannon's entropy:

$$entropy(S) = \sum_{lexicon} freq_S(l) \, plog(l). \tag{9}$$

・ロト ・ 一下・ ・ ヨト ・ 日 ・

3

This is more familiar if we write $-\sum p(x)logp(x)$.

John A Goldsmith

probability and distributions

Unigram probabilities

Logarithms and plogs

From single symbols to strings of symbols

Conditional probability first steps in taking sequence into account

Conditional probability: first steps in taking sequence into account

cross-entropy of two distributions

$$-\sum_{x\in X} \mathbf{p}(\mathbf{x}) \log \mathbf{q}(\mathbf{x}). \tag{10}$$

イロト 不得下 イヨト イヨト

ъ

John A Goldsmith

- probability and distributions
- Unigram probabilities
- Logarithms and plogs
- From single symbols to strings of symbols
- Conditional probability: first steps in taking sequence into account
- Conditional probability: first steps in taking sequence into account

cross-entropy is less than self-entropy

- **p()** and **q()** are two different distributions.
- How do $-\sum p(x) \log p(x)$ and $-\sum p(x) \log q(x)$ compare?
- $-\sum p(x) \log p(x) + \sum p(x) \log q(x) = \sum p(x) \log \frac{q(x)}{p(x)}$
- Suppose we use natural logs: then we know that $ln(x) \leq (x-1)$.
- $\sum_{x \to \infty} p(x) \log \frac{q(x)}{p(x)} \le \sum_{x \to \infty} p(x) \left[\frac{q(x)}{p(x)} 1 \right] = \sum_{x \to \infty} p(x) \sum_{x \to \infty} q(x) = 1 1 = 0$
- So $-\sum p(x) \log p(x)$ (the entropy) is always smaller than the cross-entropy $-\sum p(x) \log q(x)$

Entropy

The entropy of a string, or signal, or language, is the average plog of the symbols.

A word about averages:

Middle school: Take the values from a set, add them altogether, and divide by the number of items in the set.

Really: Consider all possible values, and for each determine how many items take that value, and then normalize the counts of those items. Take a weighted sum of the values, where you weight by the frequency (=normalized counts). An average always takes the form $\sum_x f(x)d(x)$, where f() is the function you care about, and d() is a distribution over the set you care about.

1.4.2 encoding of events, and compression

(10 minutes)

- 1. Switch gears to information theory and encoding. We now leave the domain of anything like randomness. Everything is sharp and clean—austere, even.
- 2. Lossless versus lossy compression.

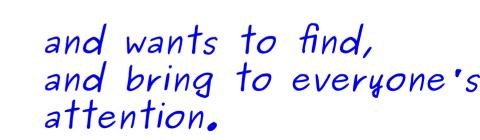






What the linguist cares about...









Redundancy

What the linguist cares about...



and wants to find, and bring to everyone's attention.



and to remove it, to leave the message: what makes this moment different from all others. What the linguist cares about...

Structure

and wants to find, and bring to everyone's attention.



and to remove it, to leave the message: what makes this moment different from all others. What the linguist cares about...

Structure

and wants to find, and bring to everyone's attention.

Redundancy

What the linguist cares about...

Structure

and to remove it, to leave the message: what makes this moment different from all others. and wants to find, and bring to everyone's attention.

Both sides agree that a signal has two aspects to it:

- the structure of the system
- the content of this moment's message

Redundancy

What the linguist cares about...

Structure

and to remove it, to leave the message: what makes this moment different from all others. and wants to find, and bring to everyone's attention.

Redundancy means the loss of what had seemed to be choices, a loss due to the very system itself.

Redundancy

What the linguist cares about...

Structure

and to remove it, to leave the message: what makes this moment different from all others. and wants to find, and bring to everyone's attention.

Both sides can do their job when they employ probabilistic grammars.

Redundancy

and to remove it, to leave the message: what makes this moment different from all others. What the linguist cares about...

Structure

and wants to find, and bring to everyone's attention.

Both sides can do their job when they employ probabilistic grammars.

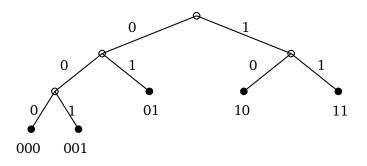
We measure redundancy by the difference in length of a rough dumb raw surfacey description of a signal and its compressed length.

- 3. The shortest compression system that we can devise is a test of our understanding of the signal system, or language. And it is fully quantifiable. There is an equivalence that we must understand between *redundancy* in the system and *discoverable structure* in the data (that is, in the language). We wish to pull all of the redundancy = structure out that we possible can. And then we can measure what is left over:
- 4. *the measure of what is left over is the plog of the signal.* (That really is amazing). Our goal, therefore, is to come up with a grammatical description—a grammar—that minimizes the plog of the data, that is, that maximizes the probability of the data. There is a reason for this.
- 5. We assume that an encoding is a set of 0s and 1s, because their difference is the most natural unit of information.
- 6. A finite sequence of 0s and 1s can be thought of as a real number between 0 and 1: 0.s[1]s[2]s[3]...s[n].
- 7. If we set up a system of sequences of 0s and 1s for each unit in our system, then we have a natural encoding. If we impose the *no-prefix condition*, then there is a natural connection between an encoding system and a distribution. That is *not obvious*!

Picture

8. Lying behind this picture is the notion that there is a natural connection between a binary string of length n and the number 2⁻ⁿ. And a natural encoding of this sort will always create (or can be associated with) a well-formed probability distribution. The more probable an event is, the shorter its encoding. In particular, an event's encoding will be equal to the plog of its probability.

17



Fundamental fact: The best encoding system (i.e., the one that produces the shortest encodings) is always the one in which a symbol s of probabily k is encoded by a string of 0s and 1s whose length is $-1 \times \log p(s)$.

The length of the encoding that we are able to provide for a signal is our estimate of how much information is in that signal that is not due to the structure (i.e., the redundancy) of the system (i.e., the language).

Redundancy = structure = system. What is left when we remove it is a message, as far as we can tell.

1.4.3 encoding of grammars

(10 minutes)

We now have a way of encoding signals in a compact way, and a way about thinking about the degree of compactness.

This way—which is the *information theoretic* way of looking at things works just as well for grammars as it does for signals. A grammar can always be formalized as a set of decisions, chosen from a universal inventory of choices. Just like with a signal, we can deal equally with conceptions of grammar in which there are a finite or in which there are an infinite number of grammars.

We can consider all sorts of different ways of encoding an idea for a grammar, and we will select the one that is the shortest as our bet on how to describe the language that we are studying.

Imagine a phrase-structure grammar with k non-terminal categories, m lexical categories, and N vocabulary items. Then a grammar can be written as a sequence of rewrite rules, and we can calculate the compressed length of the grammar.

 $A \rightarrow BC; B \rightarrow n; C \rightarrow v; kim_n; slept_v;$

Our goal will be to show that the process of coming up with the most compact description of a grammar corresponds quite to the linguist's idea of finding the best grammar for a set of data.

1.5 Terms we discussed today

count	frequency	distribution	set
multiset	probability	corpus (corpora)	machine learning
logarithm	base 2 log(arithm)	plog	entropy
conditional probability	mutual information	machine learning	unsupervised learning
semi-supervised learning			

1.6 What is next

(10 minutes)

1.7 Unsupervised learning: Minimum Description Length analysis

1. Maximize the probability of the data:

Find g such that $pr_g(D)$ is the greatest.

$$\hat{g} = \operatorname{argmax} pr_q(D)$$

or...

$$p(g|D) = \frac{p(D|g)p(g)}{p(D)}$$

What is p(D)?

Maximize both	p(D g) and $p(g)$	– which is to say,
maximize	logp(D g) + logp(g),	
or minimize	$-\log p(D g) - \log(g),$	

which is the information content of the data given the model, plus the complexity of the model.

- 2. How do we measure or compute the probability of a model *g*? One possible answer: Kolmogorov complexity.
 - Select a particular programming language (Turing machine) through a fairness principle.
 - Find the shortest program *m* that embodies [computes] the model.
 - Measure *m*'s length expressed in bits.
 - $p(g) = 2^{-length(m)}$

"There are few areas of science in which one would seriously consider the possibility of developing a general, practical, mechanical method for choosing among several theories, each compatible with the available data." (Noam Chomsky, *Syntactic Structures* (1957))

Unsupervised learning has two parts:

- a) Hypothesis generation.
- b) Hypothesis testing (evaluation).

Minimum Description Length (MDL) analysis is an excellent candidate for hypothesis testing. But it's not enough.

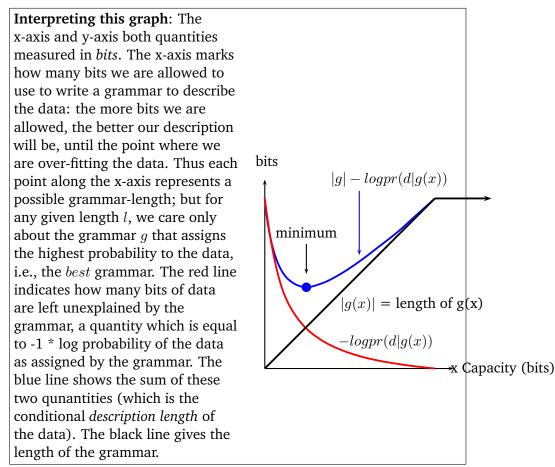


Fig. 1.5: MDL optimization

1.8 A bunch of general and important points

1.8.1 The notion of learning from data

The agony of humility of learning from data and using quantitative evaluation

1.8.2 The importance of quantitative measurements

Precision and recall

How well do the documents that your system gives you actually satisfy what you are looking for?

How sure are you that you got back all of the documents you really wanted?

Document retrieval

 $\frac{\#(\text{appropriate documents returned})}{\#(\text{documents returned})}$

Recall $\frac{\#(appropriate \ documents \ returned)}{\#(appropriate \ documents)}$

What would we chose? Suppose we have been given a large set of data from a previously unanalyzed language, and four different analyses of the verbal system are being offered by four different linguists. Each has an account of the verbal morphology using rules that are (individually) of equal complexity. There are 100 verb stems. Verbs in each group use the same rules; verbs in different groups use entirely different rules.

Linguist 1 found that he had to divide the verbs into 10 groups with 10 verbs in each group.

Linguist 2 found that she had to divide the verbs into 10 groups, with 50 in the first group, 30 in the second group, 6 in the third

group, and 2 in each of 7 small groups. Linguist 3 found that he had just one group of verbs, with a set of rules that worked for all of them. Linguist 4 found that she had to divide the verbs into 50 groups,

each with 2 stems in it.

Analysis 4														\Box
Analysis 3														
Analysis 2														
Analysis 1														

Rank these four analyses according how good you think they are—sight unseen.

	Best:	Analysis 3
Hopefully you ranked them this way:		Analysis 2
Hoperany you ranked them this way.		Analysis 1
	Worst:	Analysis 4

And *why*? Because the entropy of the sets that they created goes in that order. That's not a coincidence—*entropy measures our intuition of the degree of organization of information.*

The entropy of a set is $-\sum pr(a_i) \log pr(a_i)$, where we sum over the probability of each subset making up the whole—and where the log is the $base_2 log$.

- The entropy of Linguist 1's set of verbs is $-1 \times 10 \times \frac{1}{10} \times log \frac{1}{10} = log(10) = 3.32.$
- The entropy of Linguist 2's set of verbs is $-1 \times \frac{1}{2} \times \log \frac{1}{2} + 0.3 \times \log(0.3) + 0.06 \times \log(0.06) + 0.14 \times \log(0.02)) = 0.346 + 0.361 + 0.169 + 0.548 = 1.42.$
- The entropy of Linguist 3's set of verbs is $-1 \times 1 \times log(1) = 0$.

• The entropy of Linguist 4's set of verbs is $-1 \times 50 \times \frac{1}{50} \times log(0.02) = 3.91.$

The concept of entropy can be used to quantify the notion of elegance of analysis.